



Bedienungsanleitung

TV-Streamer+

Inhaltsverzeichnis

Einführung	4
Symbole	5
Kennenlernen des Geräts	7
Installationsanleitung TV-Streamer+	10
Erstmalige Nutzung des TV-Streamer+	12
Tägliche Nutzung des TV-Streamer+	17
Warnhinweise	20
Pflege	22
Technische Daten	24
Regulatorische Informationen	25
Erklärung	26
Danksagungen	29

Einführung



HINWEIS: Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bei Fragen steht Ihnen Ihr Hörakustiker jederzeit gerne zur Verfügung.

Vorgesehener Verwendungszweck

Der TV-Streamer+ dient als drahtlose Verbindung zu einem Fernseher oder einem anderen Audiogerät für unsere drahtlosen Hörgeräte.

Der TV-Streamer+ kann auch zusammen mit zugelassenen Partnerprodukten von Cochlear Ltd oder Cochlear Bone Anchored Solutions AB verwendet werden.

Zugelassene Partnerprodukte beziehen sich auf bestimmte Produkte, die von Cochlear Ltd oder Cochlear Bone Anchored Solutions AB-Partnern freigegeben und vermarktet werden.

Zielgruppe

Der TV-Streamer+ ist für den Gebrauch durch nicht fachkundige Personen bestimmt.

Therapeutische Indikationen

Das Zubehörteil selbst hat keine therapeutischen Indikationen.

Kontraindikationen

Keine Kontraindikationen bekannt.

Beabsichtigter klinischer Nutzen

Der beabsichtigte klinische Nutzen besteht in einer verbesserten Hörbarkeit beim Fernsehen oder beim Hören von Ton von anderen Audiogeräten.

Symbole



WARNHINWEIS: Gefahren, die zu schweren Verletzungen führen können.



Gesetzlicher Hersteller.



Vorsicht: Gefahren, die zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen können.



Herstellungsdatum.



HINWEIS: Hinweise und Tipps



Einmalige Produktkennung.



Beachten Sie die Bedienungsanleitung. (Logo in blau)



Prüfzeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für Australien und Neuseeland.



Funksender ist im Lieferumfang enthalten.



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für Japan.



Das Produkt ist als Anwendungsteil Typ B klassifiziert.



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für Malaysia.



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für Korea.



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für Taiwan.



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für die EU.



Entsorgen Sie Ihre Geräte und die Batterien nicht über den Hausmüll. Die Geräte und Batterien müssen als Sondermüll bzw. Elektroschrott entsorgt werden. Alternativ können Sie sie zur Entsorgung in das Hörakustikfachgeschäft zurückbringen.

Es können länderspezifische Vorschriften gelten.

Kennenlernen des Geräts

Der TV-Streamer+ überträgt Audio von Ihrem Fernseher, Ihrer Stereoanlage, Ihrem PC oder einem ähnlichen Gerät direkt an Ihre Hörgeräte.

Abhängig von Ihrem Fernseher, Ihrer Stereoanlage, Ihrem PC oder einer anderen Audioanlage finden Sie Informationen zur Installation des TV-Streamer+ unter - Installationsanleitung TV-Streamer+. Die Verbindungsanleitung zeigt Ihnen, wie Sie die physischen Verbindungen einrichten. Informationen zum Koppeln des TV-Streamer+ mit Ihren Hörgeräten finden Sie unter - „Erstmalige Nutzung des TV-Streamer+“.

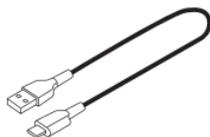
Auspacken – Lieferumfang



TV-Streamer+



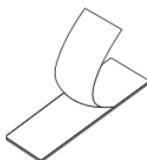
Digitales (optisches)
Audiokabel
(Kabelsteckerabdeckungen
vor Gebrauch entfernen)



USB-A-zu-USB-C-Kabel
(zur Stromversorgung vom
Fernseher zum TV-
Streamer+)

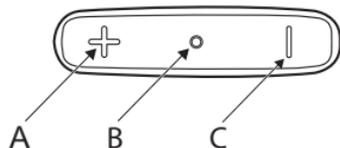


Analoges Audiokabel

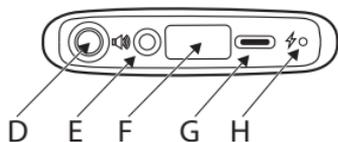


Klebebandstreifen mit

Beschreibung der TV-Streamer+



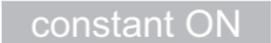
- A. Lautstärke erhöhen/Einstellung Verzögerung
- B. LED-Anzeige: Audio-Streaming-/Verbindungsanzeige
- C. Lautstärke verringern/Einstellung Verzögerung



- D. Taste für den Kopplungs-/Verzögerungsmodus
- E. Audioeingang: analog oder digital (optisch)
- F. Seriennummer
- G. Stromanschluss: USB-C
- H. LED-Anzeige: Strom

LED-Information

Grüne LED-Lichtmuster beim Streamen und Kopplein.

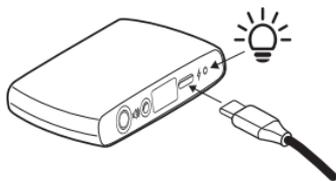
LED-Muster	Prozess	Beschreibung
	Audioübertragung	Dauerhaft AN
	Stand-by	Dauerhaft AUS
	Kopplungs-Modus	Blinken
	Erfolgreiche Kopplung	Dauerhaft AN für 3 Sekunden
	Firmware-Update	Schnelles Blinken
	Einstellbarer Verzögerungsmodus	Langes Blinken
	Startfehler	3 x mittleres, sich wiederholendes Blinken
	Firmware-Update abgeschlossen	Dauerhaft AN für 3 Sekunden

Installationsanleitung TV-Streamer+

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um den TV-Streamer+ zu montieren und einzurichten.

Schließen Sie den TV-Streamer+ an eine Stromquelle an

Über das mitgelieferte USB-A-auf-USB-C-Kabel kann das Gerät direkt über die USB-A-Buchse des Fernsehers mit Strom versorgt werden. Der USB-A-Stecker kann alternativ an jede geeignete Stromquelle angeschlossen werden.



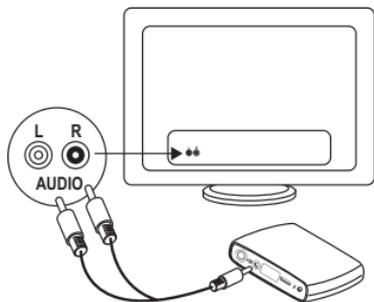
Der USB-C-Stecker wird in den TV-Streamer+ eingesteckt.

Das LED-Licht auf der Rückseite des TV-Streamer+ leuchtet weiß, um die Aktivierung anzuzeigen, nachdem das Netzkabel an eine Stromquelle angeschlossen wurde.

Sie können entweder das analoge Audiokabel oder das digitale (optische) Audiokabel verwenden, um ein Audiosignal in den TV-Streamer+ einzuspeisen.

Analoger Kabelanschluss

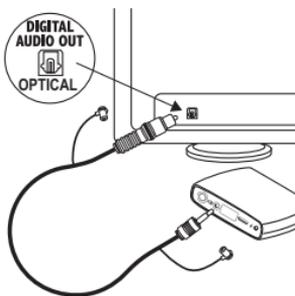
Für Fernseher mit analogem Audio:
Stecken Sie die 2-in-1-Audiostecker in die L- und R-AUDIO-Buchsen Ihres Fernsehers und das andere Ende in den TV-Streamer+.



Digitaler Kabelanschluss

Das digitale (optische) Kabel hat an jedem Ende des Kabels eine Abdeckung, die vor der Verwendung entfernt werden muss.

Stecken Sie den quadratischen Stecker in die TV DIGITAL AUDIO OUT-Buchse und den runden Stecker in den TV-Streamer+.



Erstmalige Nutzung des TV-Streamer+

Bevor Sie Ihren TV-Streamer+ zum Streamen von Ton an Ihre Hörgeräte verwenden können, muss der TV-Streamer+ an eine Steckdose angeschlossen, mit dem Fernseher verbunden und mit Ihren Hörgeräten gekoppelt werden.



HINWEIS: Es wird empfohlen, den TV-Streamer+ auf der Rückseite des Fernsehgeräts anzubringen, nachdem alle Kabel angeschlossen und das Gerät mit Ihren Hörgeräten gekoppelt wurde

Paarung des TV-Streamer+ mit den Hörsystemen

Um Ton vom TV-Streamer+ an Ihre Hörgeräte zu übertragen, müssen Sie die Geräte koppeln.

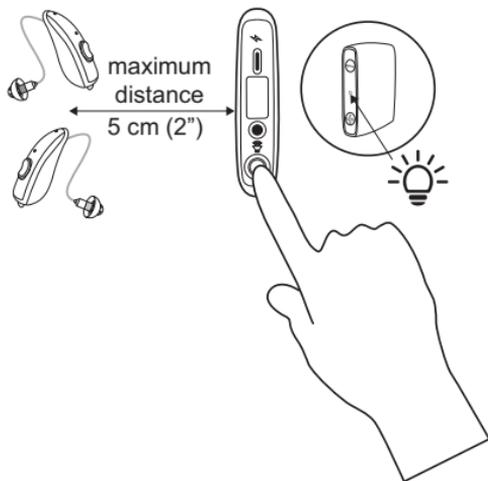


HINWEIS: Um eine versehentliche Kopplung zu vermeiden, schalten Sie alle anderen Hörgeräte in der Nähe aus. Wenn es nicht möglich ist, die nicht zu koppelnden Hörgeräte auszuschalten, stellen Sie eine Entfernung von mindestens 1 Meter (3 Fuß) zum TV-Streamer+ sicher.

So koppeln Sie die Geräte:

1. Der TV-Streamer+ und die Hörgeräte müssen eingeschaltet sein und einen Abstand von maximal 5 cm (2 Zoll) zueinander haben.
2. Der Kopplungs-Modus wird durch Drücken der Kopplungstaste auf der Rückseite des TV-Streamer+ aktiviert. Drücken Sie die Taste, bis die vordere LED in kurzen Abständen grün zu blinken beginnt.

Die Hörgeräte werden einzeln gekoppelt. Nachdem das erste Hörgerät gekoppelt wurde, hört die LED 3 Sekunden lang auf zu blinken und fährt dann automatisch mit der Kopplung des zweiten Hörgeräts fort.



Die LED-Kopplungssequenz

- Blinkende LED = erste Kopplung (ca. 12 Sekunden)
- LED leuchtet dauerhaft
- Blinkende LED = zweite Kopplung (ca. 12 Sekunden)
- LED leuchtet dauerhaft
- Blinkende LED = Suche nach weiteren Hörgeräten (ca. 15 Sekunden)
- LED leuchtet dauerhaft = Streaming.



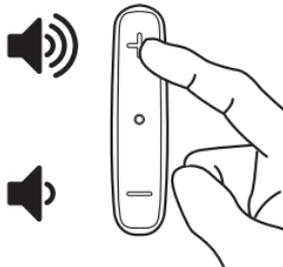
HINWEIS: Die Kopplungsfunktion des TV-Streamer+ ist 3 Minuten lang aktiv, das Streaming kann jedoch beginnen, bevor die Kopplungssuche abgeschlossen ist.

Lautstärke einstellen

Die Lautstärke des TV-Streamer+ ist so eingestellt, dass ab dem Moment der Aktivierung ein angenehmer Hörpegel gewährleistet ist. Die Lautstärke lässt sich jedoch nach Bedarf jederzeit am TV-Streamer+ anpassen.

Um die Lautstärke zu ändern: Drücken Sie die Taste „+“, um die Lautstärke zu erhöhen, oder die Taste „-“, um die Lautstärke zu verringern.

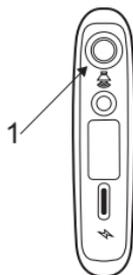
Es wird empfohlen, die Lautstärke einzustellen, bevor Sie den TV-Streamer+ am Fernseher anbringen.



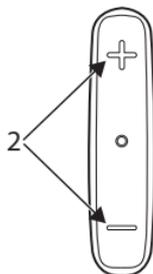
Verzögerungsmodus

Einige Audiosysteme verursachen eine Verzögerung bei der Tonproduktion. Diese Verzögerung kann dazu führen, dass das Bild vom Fernseher nicht mit dem Ton übereinstimmt. Im Verzögerungsmodus können Sie das Fernsehbild an den Ton anpassen, indem Sie die Zeit zwischen der Übertragung des Tons an Ihre Hörgeräte verlängern oder verkürzen.

1. Der Verzögerungsmodus wird aktiviert, nachdem die Kopplungs-/Verzögerungstaste 10 Sekunden lang gedrückt wurde. Die LED blinkt in langen Abständen grün, um zu bestätigen, dass Sie sich im Verzögerungsmodus befinden.



2. Drücken Sie + oder -, um die Tonverzögerung des Fernsehers zu erhöhen oder zu verringern.

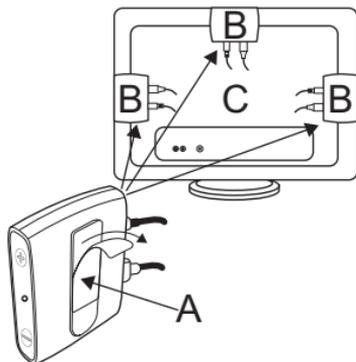


3. Um den Verzögerungsmodus zu verlassen, halten Sie die Kopplungs-/Verzögerungstaste 10 Sekunden lang gedrückt oder starten Sie den TV-Streamer+ neu, indem Sie das Netzkabel entfernen und wieder anschließen.

TV-Streamer+ Platzierung

Obwohl Sie den TV-Streamer+ innerhalb der Grenzen der Kabellänge fast überall platzieren können, wird empfohlen, den TV-Streamer+ an der Rückseite des Fernsehgeräts anzubringen. Entfernen Sie eine der Plastikabdeckungen von den Klettkelebpads und platzieren Sie das Klebepad auf dem TV-Streamer+. Entfernen Sie die verbleibende Plastikabdeckung von der Unterlage und platzieren Sie das Gerät mit dem Klebepad nahe am Rand oder oben am Fernseher auf der Rückwand.

- A. Klettband
- B. Empfohlene Positionen für die Anbringung des TV-Streamer+
- C. Bringen Sie den TV-Streamer+ nicht in der Mitte des Fernsehers an



Tägliche Nutzung des TV-Streamer+



WARNHINWEIS: Wenn Sie ein Kabel abziehen, fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie daran, ziehen Sie nicht am Kabel.

EIN/AUS

Schalten Sie Ihren Fernseher ein. Um den TV-Ton in Ihre Hörgeräte zu übertragen, drücken Sie die Taste am Hörgerät (wird von Ihrem Hörakustiker programmiert).



HINWEIS: Die Dauer des Drucks auf die Taste Ihres Hörgeräts zum Akzeptieren oder Ablehnen des Tons kann von Ihrem Hörakustiker festgelegt werden.

Der Ton vom Fernseher wird zusammen mit dem Umgebungsklang, den Ihre Hörgeräte aufnehmen, übertragen.

Um den Ton des Fernsehers auszuschalten, drücken Sie die Taste des Hörgeräts (falls vom Akustiker so programmiert) oder schalten Sie den Fernseher aus.

Andere Audioquellen

Sie können den TV-Streamer+ mit Geräten verwenden, die über kompatible Ausgänge verfügen, z. B. einem PC oder anderen Audiosystemen.

Lautstärke einstellen

Der TV-Ton kann an Ihren Hörgeräten, der Hörgeräte-Fernbedienung (optional) oder in der Hörgeräte-App (optional) lauter/leiser eingestellt werden.

Fragen Sie Ihren Hörakustiker nach weiteren Informationen zu diesen alternativen Möglichkeiten zur Bedienung Ihres TV-Streamer+.

Verbindung des TV-Streamer+ mit der Hörgeräte-App

Der TV-Streamer+ kann über dieselbe App gesteuert werden, die Ihre Hörgeräte unterstützt.

Auf diese Weise können Sie das Streaming starten und beenden und die Lautstärke über die App anpassen.

Die App bietet Zugriff auf eine Reihe von Einstellungsoptionen wie Stereo/Mono, Auracast™-Broadcast-Audio und Tonverzögerung.

Bei Bedarf informiert die App über Firmware-Updates und Produktverbesserungen.

Laden Sie die App herunter oder fragen Sie Ihren Hörakustiker nach weiteren Informationen.



HINWEIS: Von Partnern bereitgestellte Geräte verfügen möglicherweise nicht über die gleiche App-Funktionalität.

TV-Streamer+ und Telefongespräche

Wenn Sie den TV-Streamer+ verwenden, können Sie weiterhin Anrufe empfangen, sofern Ihre Hörgeräte mit Ihrem Mobilgerät verbunden sind.

Sie hören einen Benachrichtigungston in Ihren Hörgeräten, um einen eingehenden Anruf zu signalisieren. Ihre Hörgeräte stoppen automatisch das Audiosignal des TV-Streamer+, wenn Sie sich entscheiden, den eingehenden Anruf anzunehmen. Weitere Informationen zum Annehmen von Telefonanrufen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Hörgeräts oder Partnergeräts. Nach Beenden des Telefongesprächs schalten die Hörgeräte automatisch wieder auf das Audiosignal des TV-Streamer+ um.

Reichweite

Die Streaming-Reichweite des TV-Streamer+ zu Hörgeräten beträgt etwa 7 Meter (23 Fuß). Sie müssen den Fernseher nicht im Blickfeld haben, sondern können sich in einem

anderen Raum aufhalten. Allerdings können Umgebungseinflüsse wie Wände oder Möbel die Reichweite verringern.

Befinden sich die Hörgeräte außerhalb der Reichweite des TV-Streamer+, wird die Audioübertragung gestoppt. Sobald sich die Hörgeräte wieder im Bereich des TV-Streamer+ befinden, wird das Audiosignal automatisch wieder übertragen.

Für die automatische Wiederherstellung der Verbindung gilt eine Zeitbegrenzung von 5 Minuten. Wenn Sie sich länger als 5 Minuten außerhalb der Reichweite befinden, müssen Sie das Streaming manuell neu starten.



Warnhinweise

- Schließen Sie das Gerät nur an Anschlüsse an, für die es vorgesehen ist.
- Externe Geräte, die an den elektrischen Eingang angeschlossen werden, müssen die Sicherheitsanforderungen von IEC 60601-1, IEC 60065, EN/IEC 62368-1 oder IEC 60950-1 erfüllen.
- Änderungen an diesem Gerät sind nicht zulässig.
- Elektronische Geräte mit hoher Leistung, große elektronische Anlagen und metallische Strukturen können die Betriebsreichweite stark verringern.
- Halten Sie das Gerät und Kabel von laufenden Maschinen fern.
- Wenn sich das Gerät überhitzt hat, wenn es heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, wenn ein Kabel oder ein Stecker beschädigt ist oder wenn es in eine Flüssigkeit gefallen ist, unterbrechen Sie sofort den Betrieb und wenden sich an Ihren Hörakustiker.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, in denen die Gefahr einer Entzündung entflammbarer Gase besteht.
- Das Gerät sollte keinem Regen, Feuchtigkeit oder sonstigen Flüssigkeiten ausgesetzt werden, da dies zu Beschädigungen oder Verletzungen führen kann.
- Halten Sie Ihren TV-Streamer+ fern von Haustieren, Kindern und Personen mit kognitiven, intellektuellen oder geistigen Beeinträchtigungen.
- Bei Verschlucken von Kleinteilen sofort einen Arzt aufsuchen.
- Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller angebotenen Kabel.
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.



Cyber-Sicherheitswarnungen

- Wenn Ihr Gerät den Kopplungston zu einem unerwarteten Zeitpunkt abspielt, könnte dies darauf hinweisen, dass jemand sich Zugriff auf Ihr Gerät verschafft hat.
- Verwenden Sie immer das neuste verfügbare Software-Update für Ihr Gerät.
- Wenn Sie Wireless-Funktionen nutzen, sendet und empfängt Ihr TV-Streamer+ schwache, digital kodierte Signale zur Kommunikation mit anderen Wireless-Geräten. Es ist möglich, wenn auch nicht wahrscheinlich, dass andere elektronische Geräte dadurch beeinflusst werden. Vergrößern Sie in einem solchen Fall den Abstand vom TV-Streamer+ zum betreffenden elektronischen Gerät.

Pflege

Reinigung

Reinigen Sie den TV-Streamer+ mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Haushaltsreinigungsmittel (Waschpulver, Seife o. Ä.) oder Alkohol.

Wartung

Dieses Gerät kann zu Hause weder gewartet noch repariert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker vor Ort, wenn das Gerät nicht wie erwartet funktioniert.

Verbindungs-Checkliste

Wenn Sie den Ton vom Fernseher oder der Audioquelle nicht hören können, überprüfen Sie Folgendes:

- Testen Sie die Verbindung des TV-Streamer+ zu den Hörgeräten – Siehe "Paarung des TV-Streamer+ mit den Hörsystemen", Seite 13
- Testen Sie die Verbindung des TV-Streamer+ zum Fernseher oder Audiogerät – Siehe "Installationsanleitung TV-Streamer+", Seite 10
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel richtig in TV-Streamer+ und das Fernseh- oder Audiogerät eingesteckt sind
- Vergewissern Sie sich, dass der TV-Streamer+ mit Strom versorgt wird – achten Sie auf die Kontrollleuchte am TV-Streamer+ – Siehe "Installationsanleitung TV-Streamer+", Seite 10.



HINWEIS: Wenn Sie ein Brummen in Ihren Hörgeräten hören, nachdem Sie es über das Audiokabel mit dem TV-Streamer+ verbunden haben, führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Problem zu beheben:

- Verbinden Sie den TV-Streamer+ über das digitale (optische) Kabel mit dem Fernseher
- Verwenden Sie eine externe Stromquelle
- Stellen Sie den Ton am Fernseher lauter und in Ihren Hörgeräten leiser ein.

Technische Daten

Maße

Länge x Breite x Höhe

70,6 x 15,6 x 49,5 mm
(2,7 x 0,6 x 1,9")

Betriebsbedingungen

Betriebsreichweite

Bis zu 7 Meter (23 Fuß)

Stromversorgung

TV USB-Anschluss

Bluetooth-Funkübertragungsfrequenz

2,4 GHz

Betriebstemperaturbereich

+5 °C – +40 °C (+41 °F – 104 °F)

Betriebsumgebungsbedingungen

Bereich der relativen Luftfeuchtigkeit

15 % – 90 %, nicht kondensierend, aber kein Wasserdampfpartialdruck größer als 50 hPa erforderlich

Atmosphärendruckbereich

700 hPa – 1060 hPa

Aufbewahrungstemperaturen

Temperaturbereich

-25 °C – +70 °C (-13 °F – 158 °F)

Der TV-Streamer+ muss nach dem Transport oder der Lagerung im folgenden Umgebungsbereich betriebsbereit bleiben

-25 °C – +5 °C (-13 °F – 41 °F) und +5 °C – +35 °C (41 °F – 95 °F) bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von bis zu 90 %, nicht kondensierend. +35 °C – +70 °C (95 °F – 158 °F) bei einem Wasserdampfdruck bis 50 hPa.

Regulatorische Informationen

Garantie und Reparaturen

Für den TV-Streamer+ wird eine begrenzte Herstellergarantie von 12 Monaten ab Erstkauf gewährt. Beachten Sie, dass in Ihrem Land gegebenenfalls erweiterte Garantien gelten. Näheres hierzu erfahren Sie bei Ihrem Hörakustiker.

Was deckt die Garantie ab?

Elektronische Bauteile, die während der Garantiedauer aufgrund von Verarbeitungs-, Produktions- oder Konstruktionsfehlern im normalen Gebrauch nicht einwandfrei funktionieren, werden kostenlos ausgetauscht oder repariert, wenn das Gerät zu dem Fachhändler, wo das Gerät erworben wurde, zurückgebracht wird.

Sollte eine Reparatur nicht möglich sein, wird in Absprache zwischen dem Hörakustiker und dem Kunden unter Umständen das komplette Gerät durch ein gleichwertiges Gerät ersetzt.

Was deckt die Garantie nicht ab?

Probleme, die auf unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Pflege, Überanspruchung, Unfall, Reparaturen durch unbefugte Personen, Gebrauch unter Korrosionsbedingungen oder Schäden durch in das Gerät eingedrungene Fremdkörper zurückzuführen sind, sind durch die begrenzte Garantie NICHT abgedeckt und können sogar dazu führen, dass die Garantie erlischt. Diese Garantie hat keinen Einfluss auf gesetzliche Rechte, die Ihnen nach der geltenden nationalen Gesetzgebung für den Verkauf von Verbraucherprodukten zustehen. Ihr Hörakustiker gewährt möglicherweise eine über die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie hinausgehende Garantie. Näheres hierzu erfahren Sie bei Ihrem Hörakustiker.

Erwartete Lebensdauer

Die erwartete Lebensdauer der Ladeschale beträgt mindestens 5 Jahre.

Erklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Zum Betrieb des Geräts müssen die beiden folgenden Bedingungen erfüllt sein: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss gegenüber allen Störungen unempfindlich sein, einschließlich solcher, durch die der Betrieb in ungewollter Weise beeinträchtigt werden könnte.



HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor Störungen beim Heimgebrauch gewährleisten. Das Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und strahlt möglicherweise Hochfrequenzstrahlung aus. Wenn das Gerät nicht genau nach den Anweisungen installiert und betrieben wird, kann es zu Funkstörungen kommen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störung auftritt. Ob das Gerät Ursache für eine bestimmte Störung des Radio- bzw. Fernsehempfangs ist, lässt sich durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts ermitteln. Zur Behebung der Störung sollte der Benutzer dann einen oder mehrere der folgenden Schritte ausführen:

- Neuausrichtung oder Versetzung der Empfangsantenne
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Radio bzw. Fernseher.
- Anschließen des Geräts an eine Steckdose, die nicht zum gleichen Stromkreis gehört, an den der Empfänger angeschlossen ist
- Kontaktaufnahme mit dem Händler oder einem erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.
- Änderungen oder Umbauten können den Entzug der Betriebserlaubnis für dieses Gerät zur Folge haben.

Das Gerät erfüllt die folgenden gesetzlichen Standards:

In der EU: Das Gerät entspricht den allgemeinen Sicherheits- und Leistungsanforderungen gemäß Anhang I der EU-Verordnung für Medizinprodukte 2017/745 (MDR).

Hiermit erklärt GN Hearing A/S, dass die Funkgeräte der Typen SAS-4 der Richtlinie 2014/53/EG (RED) entsprechen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<http://www.declarations.resound.com/en/>

In den USA: FCC CFR 47 Teil 15, Abschnitt C.

Für andere internationale Bestimmungen außerhalb der EU und der USA beachten Sie bitte die lokalen Länderbestimmungen.

Modell: SAS-4; FCC ID: X26SAS-4; IC: 6941C-SAS4.

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt die kanadischen ISED-Normen.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ISED du Canada.

Zum Betrieb des Geräts müssen die beiden folgenden Bedingungen erfüllt sein: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss gegenüber allen Störungen unempfindlich sein, einschließlich solcher, durch die der Betrieb in ungewollter Weise beeinträchtigt werden könnte.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

In Japan: In Japan hat dieses Gerät vom japanischen Ministerium für Internes und Kommunikation gemäß „Ordinance concerning Technical Regulations Conformity

Certification etc. of Specified Radio Equipment (特定無線設備の技術基準適合証明等に関する規則)” Artikel 2-1-19 eine Kennnummer erhalten. „Dieses Gerät sollte nicht modifiziert werden (da andernfalls die zugewiesene Kennnummer ihre Gültigkeit verliert)“.

Danksagungen

Teile dieser Software wurden von Kenneth MacKay programmiert (micro-ecc) und sind gemäß folgenden Bedingungen lizenziert:

Copyright © 2014, Kenneth MacKay. Alle Rechte vorbehalten.

Die Neuverteilung und Verwendung in ursprünglicher und binärer Form, ob mit oder ohne Änderungen, ist unter Einhaltung der folgenden Bedingungen gestattet:

- Die Weiterverteilungen des Quellcodes müssen den Copyright-Vermerk, die Liste der Bedingungen und den folgenden Haftungsausschluss enthalten.
- Die Weiterverteilungen in Binärform müssen in der Dokumentation und/oder in anderem mit der Verteilung geliefertem Material den obigen Copyright-Vermerk, diese Liste der Bedingungen und den diesen Bedingungen folgenden Haftungsausschluss wiedergeben.

DIESE SOFTWARE WIRD OHNE MÄNGELGEWÄHR UND UNTER AUSSCHLUSS JEDLICHER AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG, EINSCHLISSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG BEZÜGLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT SOWIE DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK (JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT), BEREITGESTELLT. DER URHEBERRECHTSINHABER ODER MITWIRKENDE HAFTEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR BELIEBIGE DIREKTE, INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, SPEZIELLE, EXEMPLARISCHE ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLISSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE BESCHAFFUNG VON ERSATZARTIKELN ODER -LEISTUNGEN; NUTZUNGS-, DATEN- ODER GEWINNVERLUST; ODER UNTERBRECHUNG DES GESCHÄFTSBETRIEBS), UNABHÄNGIG VON DER URSACHE UND BELIEBIGER THEORETISCHER HAFTBARKEIT, OB VERTRAGLICH FESTGELEGT, PER KAUSALHAFTUNG ODER DELIKTHAFTUNG (EINSCHLISSLICH FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG),

DIE IN IRGEND EINER ART UND WEISE AUS DER NUTZUNG DIESER SOFTWARE
RESULTIEREN, SELBST WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN
HINGEWIESEN WURDE.

Urheberrechtsinformation

© 2023 GN Hearing A/S. Alle Rechte vorbehalten. Apple, das Apple-Logo, iPhone, iPad und iPod touch sind eingetragene Markenzeichen der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. Android, Google Play und das Google Play-Logo sind eingetragene Markenzeichen von Google LLC. Die Wortmarke Bluetooth und die Bluetooth-Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc.

Hersteller gemäß EU-Verordnung
2017/745 für Medizinprodukte:



GN Hearing A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dänemark



Alle schwerwiegenden Vorfälle, die im Zusammenhang mit dem Gerät aufgetreten sind, müssen dem gesetzlichen Hersteller GN Hearing A/S und der zuständigen Behörde des EU-Mitgliedstaats, in dem der Nutzer und/oder Kunde niedergelassen ist, gemeldet werden.